

**Miele**

Zubehör für Waschmaschinen, Trockner und Mangeln

**Miele Professional. Immer Besser.**







## Zubehör für Waschmaschinen, Trockner und Mangeln

Gutes Zubehör erleichtert und verbessert den Arbeitsablauf in der Wäscherei. Sockel beispielsweise sorgen für ein optimales ergonomisches Handling bei der Maschinenbe- und -entladung. Zugleich ermöglichen sie die einfache Installation eines Abwasseranschlusses sowohl boden- als auch wandseitig. Flusenfilter säubern das Abwasser von groben Verschmutzungen. Wäschewagen und -wannen erleichtern den Transport und sind für einen optimalen Arbeitsablauf unverzichtbar.

# Dosiertechnik für Waschmaschinen



## APWM 017

Dosierpumpenständer mit schrägem Boden zur vollständigen Restentleerung der flüssigen Mediengebinde.

- Geeignet zur Montage der Dosierpumpen
- Mit 4 Lenkrollen für eine maximale Beweglichkeit



## Schlauchquetschpumpen

- Dosierleistung bis zu 285 ml/min
- Inklusive Installationskit bestehend aus Befestigungsmaterial, Quetschschläuchen, Schnellkupplung und vorkonfektioniertem Kabelbaum
- Flexibel erweiterbar durch modularen Aufbau
- Verfügbar in Kits mit 2, 4 oder 6 Pumpen



## Membranpumpen

- Dosierleistung bis zu 1.000 ml Wasser/min
- Inklusive Installationskit bestehend aus Befestigungsmaterial, Quetschschläuchen, Schnellkupplung und vorkonfektioniertem Kabelbaum
- Flexibel erweiterbar durch modularen Aufbau
- Verfügbar in Kits mit 1–6 Pumpen
- Auch kombinierbar mit Schlauchquetschpumpen



## Dosierlanzen

Durch geringen Außendurchmesser passen die Dosierlanzen in Behälter mit nahezu allen Öffnungsweiten.

- Variante 1 (APWM 056): Lanze für Behälter mit 5–10 l Volumen, Länge 375 mm, Durchmesser Öffnung 38 mm, 2 Schläuche anschließbar
- Variante 2 (APWM 057): für Behälter mit 20 l Volumen, Länge 450 mm, Durchmesser Öffnung 45 mm, 3 Schläuche anschließbar



## APWM 054

Leerstandswarner

- Hinweis auf erforderlichen Austausch eines Chemikalienbehälters für reibungslose Arbeitsabläufe
- Akustische und optische Warnung bei niedrigem Füllstand
- Überwacht bis zu 10 Behälter gleichzeitig



## APWM 004

Anschlusskasten für Dosiergeräte mit Anschlussmöglichkeiten für maximal 6 Dosierpumpen.

- Vereinfachter Anschluss von Dosierpumpe und Sauglanze
- Zur einfachen Wandmontage
- Kein Öffnen des Maschinendeckels notwendig
- Geeignet für Dosierpumpen des Typs DOS MC



## APWM 055

Nutzbar und notwendig für Waschmaschinen in Einstellung „Programmwahlmodus“ (serienmäßige Einstellung der Waschmaschine auf „Relaismodus“, dann ist der APWM 055 nicht notwendig).

- Zum jeweils gewählten Waschprogramm kann so das passende Dosierprogramm (z. B. wegen unterschiedlicher Beladung) ausgewählt werden
- Voraussetzung: Dosierprogramme müssen auf der Dosiersteuerung erstellt werden
- Montage des Programmwählers an Maschinenfront

Produkt	Bezeichnung	Material-Nr.	Artikel-Nr.	EAN Nummer
APWM 053	Schlauchquetschpumpe 1 Pumpe KIT DOSIERPUMPE DOS-WLM1	11733530	59510053ZER	4002516588733
APWM 050	Schlauchquetschpumpe 2 Pumpen KIT DOSIERPUMPE DOS-WL2	11733440	59510050ZER	4002516419365
APWM 051	Schlauchquetschpumpe 4 Pumpen KIT DOSIERPUMPE DOS-WL4	11733470	59510051ZER	4002516419242
APWM 052	Schlauchquetschpumpe 6 Pumpen KIT DOSIERPUMPE DOS-WL6	11733500	59510052ZER	4002516419273
APWM 044	Membranpumpe 1 Pumpe KIT MEMBRANPUMPE DOS-WHD1	11731510	59510044ZER	4002516414346
APWM 045	Membranpumpe 2 Pumpen KIT MEMBRANPUMPE DOS-WHD2	11732600	59510045ZER	4002516419204
APWM 046	Membranpumpe 3 Pumpen KIT MEMBRANPUMPE DOS-WHD3	11733270	59510046ZER	4002516414391
APWM 047	Membranpumpe 4 Pumpen KIT MEMBRANPUMPE DOS-WHD4	11733300	59510047ZER	4002516419099
APWM 048	Membranpumpe 5 Pumpen KIT MEMBRANPUMPE DOS-WHD5	11733330	59510048ZER	4002516419105
APWM 049	Membranpumpe 6 Pumpen KIT MEMBRANPUMPE DOS-WHD6	11733360	59510049ZER	4002516419334
APWM 056	SAUGLANZE DOS-5/10	11733600	59510056D	4002516589273
APWM 057	SAUGLANZE DOS-20	11733620	59510057D	4002516588764
APWM 054	ALARMSYSTEM DOS-WLL-ADD	11733560	59510054D	4002516419068
APWM 055	PROGRAMMWÄHLER DOS-WL-FORM	11733590	59510055D	4002516588757
4 APWM 004	Anschlusskasten für Dosiergeräte mit Anschlussmöglichkeiten für maximal 6 Dosierpumpen.	7304030	59507001D	4002514507804

# ProCare Tex

## Wasch- und Pflegemittel für Wäschereitechnik



### ProCare Tex 10

#### Alleinwaschmittel, Flüssigkonzentrat, alkalisch

- Phosphatfrei, mit EU-Ecolabel
- Zur Reinigung mit sehr guter Schmutzablösekraft
- Auf Basis nachwachsender Rohstoffe
- Temperaturbereich 30-60 °C
- Hoher Weißgrad
- Sehr gute Eiweiß- und Fettlösekraft
- Gebindegrößen 5, 10 und 20 Liter



### ProCare Tex 10 MA

#### Fein- und Buntwaschmittel, Flüssigkonzentrat, mildalkalisch

- Hochwirksam, phosphatfrei, mit EU-Ecolabel
- Zur Reinigung bei gleichzeitiger Schonung der Textilien
- Frei von optischen Aufhellern und Bleichmitteln
- Kurze Einwirkzeit und schaumregulierend
- Gute Eiweiß- und Fettlösekraft
- Gebindegrößen 5, 10 und 20 Liter



### ProCare Tex 20 OB

#### Bleichmittel, Flüssigkonzentrat, sauer

- Auf Sauerstoffbasis
- Zur optimalen Entfernung von hartnäckigen Flecken
- Zusatz für alle Waschmittel
- Gleichmäßige Abgabe von Sauerstoff durch besondere Stabilisatoren
- Gebindegrößen 5, 10 und 20 Liter



### ProCare Tex 70 S

#### Weichspüler, Flüssigkonzentrat, sauer

- Frei von Mikroplastik
- Zur bestmöglichen Pflege von Textilien
- Gute Antistatik bei Mischgewebe
- Sehr gutes Aufziehvermögen
- Keine verkapselten Duftstoffe
- Gebindegrößen 5, 10 und 20 Liter

Zubehör	Bezeichnung	Material-Nr.	Artikel-Nr.	EAN Nummer
ProCare Tex 10-5l	Alleinwaschmittel, Flüssigkonzentrat, alkalisch, 5 l Kanister	11516870	59701101DE	4002516364580
ProCare Tex 10 – 10l	Alleinwaschmittel, Flüssigkonzentrat, alkalisch, 10 l Kanister	11520160	59701201DE	4002516364252
ProCare Tex 10 – 20l	Alleinwaschmittel, Flüssigkonzentrat, alkalisch, 20 l Kanister	11520190	59701301DE	4002516365365
ProCare Tex 10 MA – 5l	Fein- und Buntwaschmittel, Flüssigkonzentrat, mildalkalisch, 5 l Kanister	11520220	59702101DE	4002516364269
ProCare Tex 10 MA – 10l	Fein- und Buntwaschmittel, Flüssigkonzentrat, mildalkalisch, 10 l Kanister	11520230	59702201DE	4002516365457
ProCare Tex 10 MA – 20l	Fein- und Buntwaschmittel, Flüssigkonzentrat, mildalkalisch, 20 l Kanister	11520260	59702301DE	4002516365464
ProCare Tex 20 OB – 5l	Bleichmittel, Flüssigkonzentrat, sauer, 5 l Kanister; kann nur über den Innendienst bestellt werden	11520280	59703101DE	4002516365471
ProCare Tex 20 OB – 10l	Bleichmittel, Flüssigkonzentrat, sauer, 10 l Kanister; kann nur über den Innendienst bestellt werden	11520320	59703201DE	4002516365488
ProCare Tex 20 OB – 20l	Bleichmittel, Flüssigkonzentrat, sauer, 20 l Kanister; kann nur über den Innendienst bestellt werden	11520350	59703301DE	4002516365495
ProCare Tex 70 S – 5l	Weichspüler, Flüssigkonzentrat, sauer, 5 l Kanister	11520370	59704101DE	4002516365501
ProCare Tex 70 S – 10l	Weichspüler, Flüssigkonzentrat, sauer, 10 l Kanister	11520390	59704201DE	4002516365518
ProCare Tex 70 S – 20l	Weichspüler, Flüssigkonzentrat, sauer, 20 l Kanister	11520400	59704301DE	4002516365525

# ProCare Tex

## Wasch- und Pflegemittel für Wäschereitechnik



### ProCare Tex 11 – 10 kg

- Vollwaschmittel, Pulver, alkalisch, 10 kg ein enzymverstärktes, phosphatfreies Hochleistungswaschmittel.
- Zur optimalen Reinigung unterschiedlicher Textilien
- Entwickelt speziell für Miele Professional
- Besonders wirkungsvoll bereits im Niedertemperaturbereich
- Biologisch wirksame Enzyme, enthält Aktivsauerstoff
- Sehr gute Schmutz- und Fettlösekraft

### ProCare Tex 11 – 20 kg

- Vollwaschmittel, Pulver, alkalisch, 20 kg ein enzymverstärktes, phosphatfreies Hochleistungswaschmittel.
- Zur optimalen Reinigung unterschiedlicher Textilien
- Entwickelt speziell für Miele Professional
- Besonders wirkungsvoll bereits im Niedertemperaturbereich
- Biologisch wirksame Enzyme, enthält Aktivsauerstoff
- Sehr gute Schmutz- und Fettlösekraft



### CK/1 DIN51

- Kanisterschlüssel zum einfachen Öffnen von ProCare 5-, 10- und 20 l Kanistern

### DTD 2 Auffangschale

- für die sichere Platzierung von Medienkanistern.

Zubehör	Bezeichnung	Material-Nr.	Artikel-Nr.	EAN Nummer
ProCare Tex 11 – 10 kg	Vollwaschmittel, Pulver, alkalisch, 10 kg ein enzymverstärktes, phosphatfreies Hochleistungswaschmittel.	11520420	59705201DE	4002516365532
ProCare Tex 11 – 20 kg	Vollwaschmittel, Pulver, alkalisch, 20 kg ein enzymverstärktes, phosphatfreies Hochleistungswaschmittel.	11520440	59705301DE	4002516365549
CK/1 DIN 51	Kanisterschlüssel zum einfachen Öffnen von ProCare 5-, 10- und 20 l Kanistern.	11851600	66990002EU1	4002516480839
DTD 2	Auffangschale für die sichere Platzierung von Medienkanistern.	10695460	61910001D	4002515933695

# XCI-Box / Connector Box

für Waschmaschinen und Trockner,

Baureihe Benchmark PWM 514, PWM 520, PWM 912, PWM 916, PWM 920, PDR 514, PDR 518, PDR 522, PDR 528, PDR 544, PDR 914, PDR 918, PDR 922, PDR 928, PDR 944



## APWM 019 Connector Kit PWM 12-20 kg

Kommunikationsbox zum Verbindungsaufbau von 12 - 20 kg Waschmaschine mit externen Systemen.

- Anschluss von Spitzenlast-, Kassier- und Dosiersystemen
- Komfortabler Plug & Play Anschluss an die Waschmaschine
- Vielfältige Einstellungsmöglichkeiten für die Flüssigdosierung
- Volle Abwärtskompatibilität zu allen gängigen Miele Systemen



## APWM 020 Montageset PWM 12-20 kg

Kommunikationsbox inklusive Montageset zur Erweiterung des Anschlusses von Dosiersystemen.

- Anschlussmöglichkeit von 7 - 12 Dosierpumpen
- Komfortabler Plug & Play Anschluss an die Waschmaschine
- Vielfältige Einstellungsmöglichkeiten für die Flüssigdosierung
- Volle Abwärtskompatibilität zu heute gängigen Miele Systemen



## APDR 002 Connector Kit PDR 14-44 kg

Kommunikationsbox inklusive Montagesatz zum Verbindungsaufbau vom 14 - 44 kg Trockner mit externen Systemen

- Anschluss von Spitzenlast-, Abluft- und Kassiersystemen
- Komfortabler Plug & Play Anschluss an den Trockner
- Volle Abwärtskompatibilität zu heute gängigen Miele Systemen

Produkt	Bezeichnung	Material-Nr.	Artikel-Nr.	EAN Nummer
APWM 019 - Connector Box	Kommunikationsbox inklusive Montagesatz zum Verbindungsaufbau von 12 - 20 kg Waschmaschine mit externen Systemen.	11763230	59510019EU	4002516429432
APWM 020 - Connector Box	Kommunikationsbox inklusive Montagesatz zur Erweiterung des Anschlusses von Dosiersystemen.	11763240	59510020EU	4002516429449
APDR 002 - Connector Box	Kommunikationsbox inklusive Montagesatz zum Verbindungsaufbau vom 14 - 44 kg Trockner mit externen Systemen.	11763260	59520002EU	4002516429463

# Dosiertechnik

## für Waschmaschinen



**APWM 016**  
Rückschlagventil zum Einbau in den Dosierschlauch P2.

- Für alkalische oder saure Dosiermittel



**APCL 015**  
Dosieradapter für den Anschluss von Dosiersystemen mit Wassereinspülung.  
Geeignet für Schläuche mit 10 mm Durchmesser



**APCL 016**  
Bausatz Dosieradapter für den direkten Anschluss von Dosierpumpen.  
Geeignet für Schläuche mit 6 mm Durchmesser



**APCL 017**  
Bausatz Dosieradapter für den direkten Anschluss von Dosierpumpen.  
Geeignet für Schläuche mit 9 mm Durchmesser



**APCL 018**  
Bausatz Dosieradapter für den Anschluss von Dosiersystemen mit Wassereinspülung.  
Geeignet für Schläuche mit 14 mm Durchmesser

Produkt	Bezeichnung	Material-Nr.	Artikel-Nr.	EAN Nummer
APWM 016	Rückschlagventil zum Einbau in den Dosierschlauch P2.	5571620	59170078D	4002512614054
APCL015	Dosieradapter FM D10 Dosieradapter	11229300	59.5900.02D	4002516176459
APCL016	Bausatz Dosieradapter LD 6xD6 Dosieradapter	11229320	59.5900.03D	4002516176473
APCL017	Bausatz Dosieradapter LD 4xD9 Dosieradapter	11229340	59.5900.04D	4002516178934
APCL018	Dosieradapter FM D14 Dosieradapter	11229540	59.5900.05D	4002516176497

# Kommunikationsmodule



## XCI - Box

Kommunikationsmodul zum Verbindungsaufbau mit externen Systemen.

- Anschluss von Spitzenlast-, Abluft-, Kassier- und Dosiersystemen
- Komfortable Anbindung an Waschmaschine oder Trockner
- Vielfältige Einstellmöglichkeiten für die Flüssigdosisierung
- Volle Abwärtskompatibilität zu heute gängigen Miele Systemen



## XCI - AD

Kommunikationsadapter zum Verbindungsaufbau mit externen Kassiersystemen.

- Anschluss von Kassiersystemen
- Komfortable Anbindung an Waschmaschine oder Trockner
- Platzsparende Installation
- Volle Abwärtskompatibilität zu heute gängigen Miele Systemen



## APCL 019 - XCI-Box

XCI-Box inklusive Montagesatz zum Verbindungsaufbau vom Wärmepumpentrockner mit externen Systemen.

- Anschluss von Spitzenlast-, Abluft-, Kassier- und Dosiersystemen
- Zur Montage an Waschmaschinen und Ablufttrockner „Kleine Riesen“
- Komfortable Anbindung an Waschmaschine oder Trockner
- Vielfältige Einstellmöglichkeiten für die Flüssigdosisierung
- Volle Abwärtskompatibilität zu heute gängigen Miele Systemen



## APCL 027 - XCI-Box

XCI-Box inklusive Montagesatz zum Verbindungsaufbau vom Wärmepumpentrockner mit externen Systemen.

- Anschluss von Spitzenlast-, Abluft-, Kassier- und Dosiersystemen
- Zur Montage an Wärmepumpentrockner „Kleine Riesen“
- Komfortable Anbindung an Wärmepumpentrockner
- Vielfältige Einstellmöglichkeiten für die Flüssigdosisierung
- Volle Abwärtskompatibilität zu heute gängigen Miele Systemen



## APCL 044 - Connector Box

appWash Connector Box zur Vernetzung von Waschmaschinen/Trocknern mit appWash Services PAY und RELAX.

- Für den Einsatz im Bereich Self-Service (z.B. Waschkeller/-Küche)
- Geeignet für bis zu 6 Geräte (Waschmaschinen und Trockner)
- Nutzer können Geräte per App „appWash by Miele“ und im Web buchen
- Betreiber können mit „appWash connect“ u.a. die Auslastung sehen
- Erfahren Sie mehr über appWash: [www.appwash.com](http://www.appwash.com)



**appWASH**

## app Wash Services

Die digitale Lösung für Ihren Waschkeller

Von der Abrechnung bis zum gesamten Betrieb. Wir bringen Waschkeller und Waschküchen online und reduzieren Ihren Aufwand.

**Hinweis: Der Anschluss von Kassiergeräten an die Waschmaschinen und Trockner der Baureihe KLEINE RIESEN erfordert zwingend den Einsatz der XCI-Box LG.**

Zubehör	Bezeichnung	Material-Nr.	Artikel-Nr.	EAN Nummer
XCI - Box LG	Kommunikationsmodul zum Verbindungsaufbau mit externen Systemen.	10664830	50501030D	4002515829547
APCL103	XCI-Adapter Kassiersystem	12194330	59590104D	4002516635826
APCL 019 - XCI-Box	XCI-Box inklusive Montagesatz zum Verbindungsaufbau von Waschmaschine/Ablufttrockner mit externen Systemen.	11228520	59590006D	4002516176268
APCL 027 - XCI-Box	XCI-Box inklusive Montagesatz zum Verbindungsaufbau vom Wärmepumpentrockner mit externen Systemen.	11399510	59590022D	4002516265283
APCL 044 - Connector Box	appWash Connector Box zur Vernetzung von Waschmaschinen/Trocknern mit appWash Services PAY und RELAX.	11484630	59590039D	4002516309499

# Chipkarten PROFITRONIC M, Schnittstelle RS 232

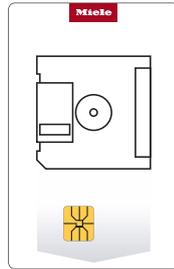
für Waschmaschinen und Trockner



## CKSL

Chipkarte Schlüssel zum benutzerspezifischen Sperren/Entsperren der Profitronic M

- Geeignet für PW 6107, PW 6137, PW 6167, PW 6207, PW 6241, PW 6321
- Geeignet für PW 6163, PW 6243, PW 6323
- Geeignet für PT 8257 (WP), PT 8337 (HW/PT), PT 8407 (HW)
- Geeignet für PT 8507 (HW), PT 8807 (HW)



## CKSP

Chipkarte Speichern zur Speicherung & Übertragung von Programm- und Betriebsdaten.

- Geeignet für PW 6107, PW 6137, PW 6167, PW 6207, PW 6241, PW 6321
- Geeignet für PW 6163, PW 6243, PW 6323
- Geeignet für PT 8257 (WP), PT 8337 (HW/PT), PT 8407 (HW)
- Geeignet für PT 8507 (HW), PT 8807 (HW)



## XKM RS 232

Kommunikationsmodul mit serieller Schnittstelle RS 232 zur Kommunikation von Wäschereimaschinen.

- Zur Integration in einen Kommunikationsschacht



## XKM 3200 WL PLT

Kommunikationsmodul mit LAN- und WLAN-Schnittstelle zum Verbindungsaufbau mit externen Systemen.

- Zur Integration in einen Kommunikationsschacht
- Einfache Installation

Produkt	Bezeichnung	Material-Nr.	Artikel-Nr.	EAN Nummer
CKSL	Chipkarte Schlüssel zum benutzerspezifischen Sperren/Entsperren der Profitronic M.	6235420	59170179D	4002513737295
CKSP	Chipkarte Speichern zur Speicherung & Übertragung von Programm- und Betriebsdaten.	6235450	59170181D	4002513737318
XKM RS 232	Kommunikationsmodul mit serieller Schnittstelle RS 232 zur Kommunikation von Wäschereimaschinen.	7467040	50501001D	4002514610283
XKM 3200 WL PLT	Kommunikationsmodul mit LAN- und WLAN-Schnittstelle zum Verbindungsaufbau mit externen Systemen.	11291940	59320001D	4002516213055

# Schutzbeutel, Wasserrückgewinnungsmodul und separater Flusenfilterkasten

für Waschmaschinen



## APWM 043

Schutzbeutel gepolstert für einen optimalen Schutz von Atemschutzmasken.

- Geeignet für den Einsatz in Miele Professional Waschmaschinen



## APCL 053

Schutzbeutel gepolstert für einen optimalen Schutz von Feuerwehrhelmen.

- Geeignet für den Einsatz in Waschmaschinen und Trocknern
- Beste Aufbereitungsergebnisse dank erhöhter Wasserdurchlässigkeit
- Langlebige Materialien z.B. 3D-Netzgewebeenfutter



## APCL 061

Schutzbeutel gepolstert für einen optimalen Schutz von Schnallen an Pferdedecken.

- Geeignet für den Einsatz in Waschmaschinen und Trocknern



## APWM 068

Wasserrückgewinnungsmodul zur Wiederverwendung von gering verschmutztem Wasser.

- Wassereinsparpotential bei einer 20 kg-Waschmaschine: ca. 34 %
- Einfache Montage, auch nachträglich möglich
- Inhalt: Wassertank, Filtereinheit, Rohrverbindungen, Pumpe



## APWM 900

Flusenfilterkasten aus Edelstahl zur Ausfilterung von Flusen und groben Partikeln aus der Lauge.

- Für den Einsatz bei stark verschmutzten Textilien Volumen ca. 70 Liter, Aufstellhöhe von 0-250 mm einstellbar
- Zum Anschluss an Waschmaschinen auf einem Sockel
- Leicht entnehmbares Flusensieb aus Edelstahl
- Ø Anschlussstutzen 7,5 cm

Produkt	Bezeichnung	Material-Nr.	Artikel-Nr.	EAN Nummer
APWM 043	Schutzbeutel gepolstert für einen optimalen Schutz von Atemschutzmasken.	11678180	59510043EU	4002516427117
APCL 053	Schutzbeutel gepolstert für einen optimalen Schutz von Feuerwehrhelmen.	11662270	59590051D	4002516403012
APCL 061	Schutzbeutel gepolstert für einen optimalen Schutz von Schnallen an Pferdedecken.	11678220	59590061EU	4002516426486
APWM 068	Wasserrückgewinnungsmodul zur Wiederverwendung von gering verschmutztem Wasser.	4451340	59510304D	4002512063845
APWM 900	Flusenfilterkasten aus Edelstahl zur Ausfilterung von Flusen und groben Partikeln aus der Lauge.	11637370	59510045D	4002516376668

# Unterbauten / Unterbau mit Flusenfilterkasten

für Waschmaschinen und Trockner KLEINE RIESEN



**APCL 084**  
Sockel offen, Höhe 15 cm, für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschine und Trockner.



**APCL 085**  
Sockel offen, Höhe 30 cm, für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschine und Trockner.



**APCL 087**  
Sockel offen, Höhe 47 cm, für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschine und Trockner.



**APCL 005**  
Sockel geschlossen, Höhe 30 cm, für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschine und Trockner.



**APCL 022**  
Sockel geschlossen, Höhe 30 cm, ohne Bodenverschraubung für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschine und Trockner.



**APCL 011**  
Sockel geschlossen, Höhe 47 cm, für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschine und Trockner.

- Keine Verankerung des Sockels mit dem Boden
- Sicherer und standfester Betrieb

Produkt	Bezeichnung	Material-Nr.	Artikel-Nr.	EAN Nummer
APCL 084	Sockel offen, Höhe 15 cm	11776560	59.5900.84D	4002516433590
APCL 085	Sockel offen, Höhe 30 cm	11776570	59.5900.85D	4002516433606
APCL 087	Sockel offen, Höhe 47 cm	11776600	59.5900.87D	4002516433620
APCL 005	Sockel geschlossen, Höhe 30 cm	11318800	59.5900.10D	4002516228349
APCL 022	Sockel geschlossen, Höhe 30 cm	11476830	59.5900.17D	4002516305699
APCL 011	Sockel geschlossen, Höhe 47 cm	11318830	59.5900.13D	4002516228370



#### APCL 088

Sockel offen, Höhe 75 cm, für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschine und Trockner.



#### APCL 086

Sockel offen mit Flusenfilterkasten, Höhe 30 cm, zur Ausfilterung von Flusen und groben Partikeln aus der Lauge.

- Für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine
- Zum Anschluss der Waschmaschine an einen vorhandenen Wandablauf



#### APCL 089

Sockel offen mit Flusenfilterkasten, Höhe 75 cm, zur Ausfilterung von Flusen und groben Partikeln aus der Lauge.

- Für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine
- Zum Anschluss der Waschmaschine an einen vorhandenen Wandablauf



#### APCL 021

Flusenfilterschublade aus Edelstahl zur Ausfilterung von Flusen und groben Partikeln aus der Lauge.

- Zum Einbau in einen passenden Sockel
- Zum Ausziehen für eine schnelle und unkomplizierte Reinigung.
- Leicht entnehmbares Flusensieb aus Edelstahl
- Volumen 24 Liter
- Durchmesser Anschlussstutzen nach hinten 70 mm



#### APCL 001

Wasch-Trocken-Verbindung, Edelstahl für eine sichere Aufstellung zu einer Wasch-Trocken-Säule.

- Geeignet für PWM 506, PWM 507, PWM 508, PWM 906, PWM 907, PWM 908
- Kombinierbar mit: PDR 507, PDR 908

Produkt	Bezeichnung	Material-Nr.	Artikel-Nr.	EAN Nummer
APCL 088	Sockel offen, Höhe 75 cm	11776610	59.5900.88D	4002516433637
APCL 086	Sockel offen mit Flusenfilterkasten, Höhe 30 cm	11776590	59.5900.86D	4002516433613
APCL 089	Sockel offen mit Flusenfilterkasten, Höhe 75 cm	11776620	59.5900.89D	4002516433644
APCL 021	Flusenfilterschublade aus Edelstahl	11318880	59.5900.16D	4002516228400
APCL 001	Wasch-Trocken-Verbindung	11167420	59.5900.01D	4002516142478

# Unterbauten

für Waschmaschinen und Trockner OCTOPLUS

PW 6080 XL, PW 5105, PW 5084 XL, PW 5104, PT 7186 XL



## UO 6008

Unterbau offen für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschine und Trockner.



## UG 6008

Unterbau geschlossen für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschine und Trockner.



## US 6008

Unterbau mit Schublade für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschine und Trockner.



## UG 5010

Unterbau geschlossen für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine



## UO 5010

Unterbau offen für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschine und Trockner.

Produkt	Bezeichnung	Material-Nr.	Artikel-Nr.	EAN Nummer
UO 6008	Unterbau offen für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschine und Trockner.	7129240	59600802D	4002514374789
UG 6008	Unterbau geschlossen für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschine und Trockner.	7689330	59600801D	4002514759364
US 6008	Unterbau mit Schublade für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschine und Trockner.	7687630	59600803D	4002514754567
UG 5010	Unterbau geschlossen für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschine und Trockner.	9038870	59501001D	4002514984933
UO 5010	Unterbau offen für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.	9038900	59501002D	4002514984940

# Unterbauten und Wiegesockel

für Waschmaschinen PERFORMANCE und PERFORMANCE PLUS  
PWM 514, PWM 520, PWM 912, PWM 916, PWM 920, PDR 514



## APWM 033

Unterbau offen, 30 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.

- Geeignet für PWM 912



## APWM 032

Unterbau offen, 30 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.

- Geeignet für PWM 514



## APWM 034

Unterbau offen, 25 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.

- Geeignet für PWM 916



## APWM 035

Unterbau offen, 25 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.

- Geeignet für PWM 520, PWM 920



## APWM 029

Sockel geschlossen, 30 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.

- Geeignet für PWM 912



## APWM 030

Sockel geschlossen, 25 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.

- Geeignet für PWM 916



## APWM 031

Unterbau geschlossen, 25 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.

- Geeignet für PWM 920



## APWM 021

Sockel geschlossen, 30 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.

- Geeignet für PWM 514



## APWM 022

Unterbau geschlossen für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.

- Geeignet für PWM 520

# Unterbauten und Wiegesockel

für Waschmaschinen PERFORMANCE und PERFORMANCE PLUS  
 PWM 514, PWM 520, PWM 912, PWM 916, PWM 920, PDR 514



## APWM 036

Sockel geschlossen, 30 cm hoch, ohne Bodenverschraubung für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschinen.

- Keine Verankerung des Sockels mit dem Boden
- Sicherer und standfester Betrieb
- Geeignet für PWM 514, PWM 912



## APWM 040

Wiegesockel, 30 cm hoch zur automatischen Justierung erforderlicher Ressourcen bei flexibler Beladung.

- Speziell entwickelt für Performance Plus Geräte
- Signifikante Einsparungen bei Wasser- und Energieverbräuchen
- Geeignet für PWM 912



## Unterbau UO 811-30

- für PW 811
- Höhe 30 cm
- Octoblaue

## Unterbau UO 413-30

- für PW 413
- Höhe 30 cm
- Octoblaue

## Unterbau UO 814-25

- für PW 418
- Höhe 25 cm
- Octoblaue

## Unterbau UO 818-25 / UO 418-25

- für PW 818, PW 418
- Höhe 25 cm
- Octoblaue



## APWM 042

Wiegesockel, 25 cm hoch zur automatischen Justierung erforderlicher Ressourcen bei flexibler Beladung.

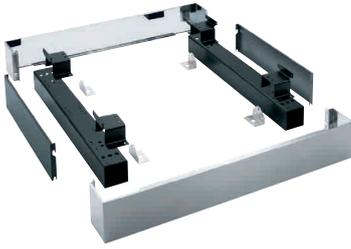
- Speziell entwickelt für Performance Plus Geräte
- Signifikante Einsparungen bei Wasser- und Energieverbräuchen
- Geeignet für PWM 920

Produkt	Bezeichnung	Material-Nr.	Artikel-Nr.	EAN Nummer
APWM 033	Unterbau offen, 30 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.	11776400	59510033EU	4002516433354
APWM 032	Unterbau offen, 30 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.	11776340	59510032EU	4002516433354
APWM 034	Unterbau offen, 25 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.	11776360	59510034EU	4002516433378
APWM 035	Unterbau offen, 25 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.	11776370	59510035EU	4002516433385
APWM 029	Sockel geschlossen, 30 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.	11791960	59510029EU	4002516441380
APWM 030	Sockel geschlossen, 25 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.	11791990	59510030EU	4002516441403
APWM 031	Unterbau geschlossen, 25 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.	11792020	59510031EU	4002516441625
APWM 021	Sockel geschlossen, 30 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.	11776350	59510021EU	4002516433361
APWM 022	Unterbau geschlossen für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.	11804360	59510022EU	4002516445265
APWM 036	Sockel geschlossen, 30 cm hoch, ohne Bodenverschraubung für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschinen.	11792040	59510036EU	4002516441632
APWM 040	Wiegesockel, 30 cm hoch zur automatischen Justierung erforderlicher Ressourcen bei flexibler Beladung.	11918120	59510040EU	4002516486312
APWM 041	Wiegesockel, 30 cm hoch zur automatischen Justierung erforderlicher Ressourcen bei flexibler Beladung.	11918210	59510041EU	4002516485674
APWM 042	Wiegesockel, 25 cm hoch zur automatischen Justierung erforderlicher Ressourcen bei flexibler Beladung.	11918240	59510042EU	4002516485858

# Unterbauten

für Waschmaschinen mit Trennwandausführung

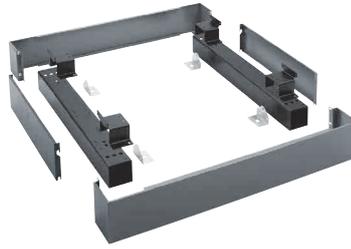
PW 6163, PW 6243, PW 6323



## APWM 023

Unterbau geschlossen für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.

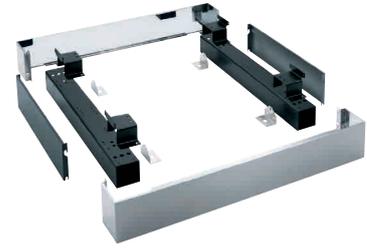
- Mit Waschmaschine verschraubbar
- Geeignet für PWM 6163



## APWM 024

Unterbau geschlossen für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.

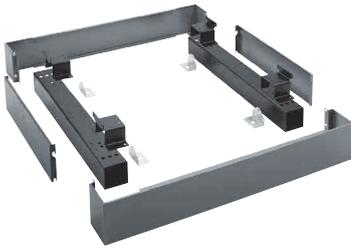
- Mit Waschmaschine verschraubbar
- Geeignet für PWM 6163



## APWM 025

Unterbau geschlossen für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.

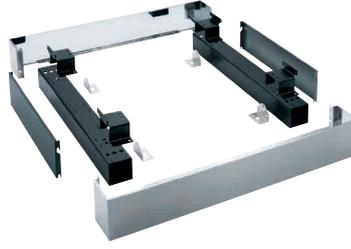
- Mit Waschmaschine verschraubbar
- Geeignet für PWM 6243



## APWM 026

Unterbau geschlossen für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.

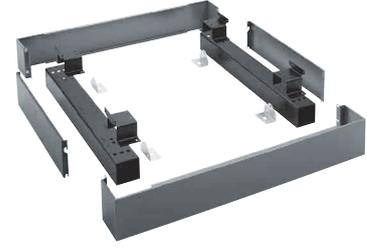
- Mit Waschmaschine verschraubbar
- Geeignet für PWM 6243



## APWM 027

Unterbau geschlossen für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.

- Mit Waschmaschine verschraubbar
- Geeignet für PWM 6323



## APWM 028

Unterbau geschlossen für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.

- Mit Waschmaschine verschraubbar
- Geeignet für PWM 6323

Produkt	Bezeichnung	Material-Nr.	Artikel-Nr.	EAN Nummer
APWM 023	Unterbau geschlossen für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.	11782920	59510023EU	4002516437758
APWM 024	Unterbau geschlossen für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.	11782990	59510024EU	4002516437765
APWM 025	Unterbau geschlossen für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.	11783000	59510025EU	4002516437772
APWM 026	Unterbau geschlossen für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.	11783010	59510026EU	4002516437789
APWM 027	Unterbau geschlossen für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.	11783020	59510027EU	4002516437796
APWM 028	Unterbau geschlossen für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.	11783030	59510028EU	4002516437802

# Unterbauten

für Trockner (wenn Waschmaschine auf 30 cm Unterbau)



## APDR 003

Unterbau geschlossen, 13 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen des Trockners.

- Mit Trockner verschraubbar
- Geeignet für PT 8251, PT 8251 COP, PT 8253, PT 8257, PT 8331 COP, PDR 514, PDR 914

## APDR 004

Unterbau geschlossen, 13 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen des Trockners.

- Mit Trockner verschraubbar
- Geeignet für PT 8331, PT 8333, PT 8333, PT 8337, PT 8337 HW, PDR 518, PDR 918

Produkt	Bezeichnung	Material-Nr.	Artikel-Nr.	EAN Nummer
APDR 003	Unterbau geschlossen, 13 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen des Trockners.	11792050	59520003EU	4002516441649
APDR 004	Unterbau geschlossen, 13 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen des Trockners.	11792060	59520004EU	4002516441656

# Unterbauten

für Muldenmangel PRI 210



## APRI 316

Unterbau geschlossen für eine ergonomische Bedienung der Mangel.

Produkt	Bezeichnung	Material-Nr.	Artikel-Nr.	EAN Nummer
APRI 316	Unterbau geschlossen für eine ergonomische Bedienung der Mangel.	11776280	59530316EU	4002516433453

# Multifunktionsmodule, Bausätze, Ventile und Zähler

## für Waschmaschinen



### MF 01 24/32

Multifunktionsmodul zur Steuerung zusätzlicher Maschinenfunktionen.

- Zur Steuerung der Dosierpumpen 1-6, inkl. Leerstandsensierung
- Zur Ansteuerung eines externen Signalgebers bei Programmstopp
- Zum Anschluss an ein Energiemanagementsystem
- Zur Programmunterbrechung von Außen



### MF 01 RU

Multifunktionsmodul zur Steuerung zusätzlicher Maschinenfunktionen.

- Zur Steuerung der Dosierpumpen 1-6, inkl. Leerstandsensierung
- Zur Ansteuerung eines externen Signalgebers bei Programmstopp
- Zur Programmunterbrechung von Außen



### MF 02 24/32

Multifunktionsmodul zur Steuerung zusätzlicher Maschinenfunktionen.

- Zur Steuerung der Dosierpumpen 7-12, inkl. Leerstandsensierung



### MF 02 RU

Multifunktionsmodul zur Steuerung zusätzlicher Maschinenfunktionen.

- Zur Steuerung der Dosierpumpen 7-12, inkl. Leerstandsensierung



### MF 03 24/32

Multifunktionsmodul zur Steuerung zusätzlicher Maschinenfunktionen.

- Zur Steuerung der Dosierpumpen 7-11, inkl. Leerstandsensierung
- Zur Steuerung der Wasserrückgewinnung
- Geeignet für PW 6241, PW 6321



### MF 05 24/32

Multifunktionsmodul zur Steuerung zusätzlicher Maschinenfunktionen.

- Zur Steuerung der Dosierpumpen 1-3, inkl. Leerstandsensierung
- Zur Steuerung der Wasserrückgewinnung
- Zum Anschluss an ein Energiemanagementsystem
- Zur Ansteuerung eines externen Signalgebers bei Programmstopp



### APWM 062

Bausatz Hartwasseranschluss zur Nachrüstung eines zusätzlichen Wasseranschlusses zur Nutzung von Hartwasser.

- Verkürzung der Programmlaufzeit



### BSS 13

Bausatz Spitzenlastabschaltung zum Anschluss an ein Energiemanagementsystem.

- Für elektrobeheizte Modelle



### APWM 063

Bausatz Wrasen- und Schaumableitung

- Nutzbar für PW 6xx1 und Benchmark Waschmaschinen
- Für elektro- und dampfbeheizte Modelle

# Multifunktionsmodule, Bausätze, Ventile und Zähler

## für Waschmaschinen



### APWM 064

Bausatz Wrasen- und Schaumableitung

- Nutzbar für PW 6xx3 Waschmaschinen



### APCL 091

Elektrisches Dampfventil 1/2' zur Steuerung der Dampfversorgung.

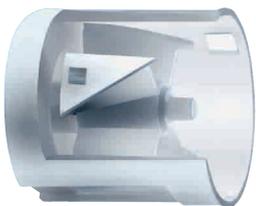
- Für den Druckbereich von 0,2-10 bar (direkt und indirekt)



### APCL 092

Pneumatisches Dampfventil 1/2' zur Steuerung der Dampfversorgung.

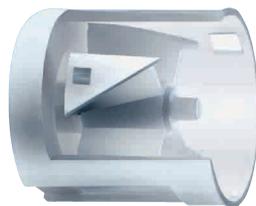
- Für den Druckbereich von 0,2-5 bar (indirekt).



### APWM 065

Flügelradzähler zur Ermittlung der exakten Wassereinlaufmenge.

- Geeignet für PWM 514, 520, 912, 916, 920 und PW6163



### APWM 066

Flügelradzähler zur Ermittlung der exakten Wassereinlaufmenge.

- Geeignet für PW 6241, PW 6321 und PW 6243, 6323



### APWM 068

Wasserrückgewinnungsmodul zur Wiederverwendung von gering verschmutztem Wasser.

- Wassereinsparpotential in Abhängigkeit der Maschinenbaugröße, der genutzten Waschprogramme und Einstellungen bis zu 30%
- Einfache Montage, auch nachträglich möglich
- Inhalt: Wassertank, Filtereinheit, Rohrverbindungen
- Geeignet für PWM 912, 916, 920 und PW 6241, 6321

Produkt	Bezeichnung	Material-Nr.	Artikel-Nr.	EAN Nummer
MF 01 24/32	Multifunktionsmodul zur Steuerung zusätzlicher Maschinenfunktionen.	6526330	59170240D	4002513899030
MF 01 RU	Multifunktionsmodul zur Steuerung zusätzlicher Maschinenfunktionen.	7285370	59170320D	4002514491820
MF 02 24/32	Multifunktionsmodul zur Steuerung zusätzlicher Maschinenfunktionen.	6197490	59170174D	4002513712018
MF 02 RU	Multifunktionsmodul zur Steuerung zusätzlicher Maschinenfunktionen.	7285400	59170321D	4002514491196
MF 03 24/32	Multifunktionsmodul zur Steuerung zusätzlicher Maschinenfunktionen.	6252200	59170182D	4002513746129
MF 05 24/32	Multifunktionsmodul zur Steuerung zusätzlicher Maschinenfunktionen.	6526360	59170241D	4002513899047
APWM 062	Bausatz Hartwasseranschluss zur Nachrüstung eines zusätzlichen Wasseranschlusses zur Nutzung von Hartwasser.	11934990	59510062D	4002516502142
BSS 13	Bausatz Spitzenlastabschaltung zum Anschluss an ein Energiemanagementsystem.	10087720	59170380D	4002515558515
APWM 063	Bausatz Wrasen- und Schaumableitung	6789410	59170296D	4002514138923
APWM 064	Bausatz Wrasen- und Schaumableitung	7555850	59170333D	4002514676715
APCL 091	Elektrisches Dampfventil 1/2' zur Steuerung der Dampfversorgung.	11935010	59590091D	4002516502166
APCL 092	Pneumatisches Dampfventil 1/2' zur Steuerung der Dampfversorgung.	11935060	59590092D	4002516502203
APWM 065	Flügelradzähler zur Ermittlung der exakten Wassereinlaufmenge.	11935030	59510065D	4002516502180
APWM 066	Flügelradzähler zur Ermittlung der exakten Wassereinlaufmenge.	7496300	59510038D	4002514630007
APWM 068	Wasserrückgewinnungsmodul zur Wiederverwendung von gering verschmutztem Wasser.	4451340	59510304D	4002512063845

# Schalldämpfer und Körbe

für Trockner



## APCL 098

Schalldämpfer zur Reduzierung von Abluftgeräuschen

- Biegsam - zur flexiblen Anpassung an vorhandene Leitungssysteme
- Länge ca. 110 cm
- Temperaturbeständig bis 200°C
- Durchmesser innen: 150 mm, Durchmesser außen 200 mm
- Geeignet für alle Beheizungsarten außer Gas

Produkt	Bezeichnung	Material-Nr.	Artikel-Nr.	EAN Nummer
APCL 098	Schalldämpfer zur Reduzierung von Abluftgeräuschen.	11901040	59590098EU	4002516505228

# Adapter und Halter für Atemschutzmasken / Bausatz Spitzenlastabschaltung

für Trockner



## APDR 011

Adapter mit Rundgewinde für die Befestigung von Atemschutzmasken auf Miele Maskenhaltern (BHM).

- Geeignet für Masken mit DIN 58600 ESA Steckanschluss
- Geeignet für Masken mit EN 148-1 Rundgewinde
- 3 Adapter pro Verpackungseinheit



## APDR 012

Adapter mit Spitzgewinde für die Befestigung von Atemschutzmasken auf Miele Maskenhaltern (BHM).

- Geeignet für Masken mit EN 148-3 Einheitserschraubanschluss
- 3 Adapter pro Verpackungseinheit



## APDR 013

Maskenhalter zum Trocknen von Atemschutzmasken im Trockner.

- Ein Trockner kann 4 Halter mit je 3 Vollmasken aufnehmen
- Halterung aus Edelstahl
- Für den Maskenanschluss sind entsprechende Adapter erforderlich
- Geeignet für PDR 918/928



## APDR 014

Maskenhalter zum Trocknen von Atemschutzmasken im Trockner.

- Ein Trockner kann 4 Halter mit je 4 Vollmasken aufnehmen
- Halterung aus Edelstahl
- Für den Maskenanschluss sind entsprechende Adapter erforderlich
- Geeignet für PDR 944



## APDR 015

Maskenhalter zum Trocknen von Atemschutzmasken im Trockner.

- Ein Trockner kann 4 Halter mit je 4 Vollmasken aufnehmen
- Halterung aus Edelstahl
- Für den Maskenanschluss sind entsprechende Adapter erforderlich
- Geeignet für PDR 922



## APDR 016

Maskenhalter zum Trocknen von Atemschutzmasken im Trockner.

- Ein Trockner kann 4 Halter mit je 2 Vollmasken aufnehmen
- Halterung aus Edelstahl
- Für den Maskenanschluss sind entsprechende Adapter erforderlich
- Geeignet für PDR 914



## APDR 017

Maskenhalter zum Trocknen von Atemschutzmasken im Trockner.

- Ein Trockner kann 2 Halter mit je 2 Vollmasken aufnehmen
- Halterung aus Edelstahl
- Für den Maskenanschluss sind entsprechende Adapter erforderlich
- Geeignet für PT 7186

Produkt	Bezeichnung	Material-Nr.	Artikel-Nr.	EAN Nummer
APDR 011	Adapter mit Rundgewinde für die Befestigung von Atemschutzmasken auf Miele Maskenhaltern (BHM).	11900880	59520011EU	4002516502241
APDR 012	Adapter mit Spitzgewinde für die Befestigung von Atemschutzmasken auf Miele Maskenhaltern (BHM).	11900890	59520012EU	4002516502494
APDR 013	Maskenhalter zum Trocknen von Atemschutzmasken im Trockner.	11900930	59520013EU	4002516502579
APDR 014	Maskenhalter zum Trocknen von Atemschutzmasken im Trockner.	11900940	59520014EU	4002516473169
APDR 015	Maskenhalter zum Trocknen von Atemschutzmasken im Trockner.	11900950	59520015EU	4002516487364
APDR 016	Maskenhalter zum Trocknen von Atemschutzmasken im Trockner.	11900960	59520016EU	4002516502616
APDR 017	Maskenhalter zum Trocknen von Atemschutzmasken im Trockner.	11900980	59520017EU	4002516504740

# Kassiergeräte

## für Münzen oder Wertmarken



### Einzelplatzkassiergerät C 4065

- Mechanischer Prüfer für Euro-Münzen
- Programm- oder Zeitbetrieb (für den Zeitbetrieb wird ein Adapter benötigt)
- H 25,8, B 17,5, T 15,5 cm



### Einzelplatzkassiergerät C 4070

- Elektronischer Prüfer für Euromünzen (Münzeinwurf: 2,-/1,-/0,50/0,20/0,10 EUR) oder Wertmarken (WM2/WM8/WM9)
- Programm- oder Zeitbetrieb (für den Zeitbetrieb wird ein Adapter benötigt)
- H 25,8, B 17,5, T 15,5 cm



### Wandkonsole WKS 4101

- Wandhalterung für Kassiergeräte C 4060, C 4065 und C 4070

Abb. zeigt WKS 4101 mit C 4060



### Einzelplatzkassiergerät C 4060

- Mechanischer Prüfer für Wertmarken (2/8/9)
- Programmbetrieb
- H 25,8, B 17,5, T 15,5 cm



### Wertmarken WM 2 / WM 8 / WM 9

- Für Einzelplatzkassiergeräte
- 50 Wertmarken je Verpackungseinheit

Je nach Betriebsart des Kassiergerätes bzw. des angeschlossenen Gerätes ist ein Adapter gemäß folgender Tabelle erforderlich:

Wäschereimaschine	Adapter-Nr.:	
	Programmbetrieb	Zeitbetrieb
	C 4065/4070	
PW 5062/PW 5065/PW 6055/PW 6065/ PW 6080/PW 5105	•	3
PWT 6089 mit PT 7189	•	3 (2x)
WS 5080/WS 5100/WS 5140	1	2
T 5205 C/T 5206/T 5207	1	2
PT 5135 C/PT 5136/PT 5137 WP/PT 7135 C/ PT 7136/PT 7137 WP/PT 7186/PT 8301 COP	•	3
T 6200/T 6250	1	-
HM 21-140 ab Fertigung 10/2000	-	4
PM 1210/PM 1214/PM 1217	-	-
HM 5316	-	2

- = nicht erforderlich
- = Anschluss technisch nicht möglich

Zubehör	Bezeichnung	Material-Nr.	Artikel-Nr.	EAN Nummer
C 4060 WM 2	Einzelplatzkassiergerät aus Edelstahl mit mechanischem Prüfer für Wertmarke Nummer 2.	5708610	59406002D	4002513258042
C 4060 WM 8	Einzelplatzkassiergerät aus Edelstahl mit mechanischem Prüfer für Wertmarke Nummer 8.	5708630	59406003D	4002513259704
C 4060 WM 9	Einzelplatzkassiergerät aus Edelstahl mit mechanischem Prüfer für Wertmarke Nummer 9.	5708640	59406004D	4002513259711
APCL 050	Wertmarke WM2 für Kassiergeräte C 4060 und C 4070.	1738940	59200010D	4002511098251
APCL 051	Wertmarke WM8 für Kassiergeräte C 4060 und C 4070.	5374300	59200016D	4002512515962
APCL 052	Wertmarke WM9 für Kassiergeräte C 4060 und C 4070.	5374320	59200017D	4002512515979
C 4065 0,50 Euro	Einzelplatzkassiergerät aus Edelstahl mit mechanischem Prüfer für 50 Cent-Münzen.	5708760	59406501D	4002513259742
C 4065 1 Euro	Einzelplatzkassiergerät aus Edelstahl mit mechanischem Prüfer für 1 Euro-Münzen.	7691030	59406503D	4002514762234
C 4070 EUR WM	Einzelplatzkassiergerät aus Edelstahl mit elektronischem Prüfer für EUR 2/1/0,50/0,20/0,10 und Wertmarken 2/8/9.	5708820	59407001D	4002513259964
APCL049 WKS	Wandkonsole Kassiergeräte	11908770	59590049D	

# Fahrgestelle / Wäschewannen

für Wäschereitechnik



## APCL 058

Fahrgestell mit 4 Lenkrollen, geeignet für Wäschewannen APCL 093 und APCL 094.



## APCL 059

Fahrgestell mit 4 Lenkrollen, geeignet für Wäschewannen APCL 095 und APCL 096.



## APCL 060

Handgriff zur Montage an Miele Professional Fahrgestelle für eine leichte Handhabung.



## APCL 094

Wäschewanne, rot mit 45 l Fassungsvermögen.  
 • Höhe (inkl. Handgriffe) 28,5, Breite 61, Tiefe 43 cm  
 • Geeignet für Fahrgestell APCL 058



## APCL 096

Wäschewanne, rot mit 85 l Fassungsvermögen.  
 • Höhe (inkl. Handgriffe) 34,5, Breite 80, Tiefe 54 cm  
 • Geeignet für Fahrgestell APCL 059



## APCL 093

Wäschewanne, blau mit 45 l Fassungsvermögen.  
 • Höhe (inkl. Handgriffe) 28,5, Breite 61, Tiefe 43 cm  
 • Geeignet für Fahrgestell APCL 058



## APCL 095

Wäschewanne, blau mit 85 l Fassungsvermögen.  
 • Höhe (inkl. Handgriffe) 34,5, Breite 80, Tiefe 54 cm  
 • Geeignet für Fahrgestell APCL 059



Produkt	Bezeichnung	Material-Nr.	Artikel-Nr.	EAN Nummer
APCL 058	Fahrgestell mit 4 Lenkrollen, geeignet für Wäschewanne APCL093 und APCL094.	11772080	59590058EU	4002516430940
APCL 059	Fahrgestell mit 4 Lenkrollen, geeignet für Wäschewanne APCL095 und APCL096.	11772150	59590059EU	4002516431053
APCL 060	Handgriff zur Montage an Miele Professional Fahrgestelle für eine leichte Handhabung.	11771590	59590060EU	4002516430926
APCL 094	Wäschewanne, rot mit 45 l Fassungsvermögen.	11824320	59590094D	4002516473473
APCL 096	Wäschewanne, rot mit 85 l Fassungsvermögen.	11824340	59590096D	4002516474173
APCL 093	Wäschewanne, blau mit 45 l Fassungsvermögen.	11824310	59590093D	4002516474166
APCL 095	Wäschewanne, blau mit 85 l Fassungsvermögen.	11824330	59590095D	4002516473480

# Transportwagen

## für Wäschereitechnik



### APCL 062

Federbodenwagen aus Aluminium mit vertikal beweglichem Boden für eine gleichbleibende Griffhöhe.

- Fassungsvermögen: 380 Liter
- 2 Lenkrollen mit Radfeststeller



### APCL 083

Transportwagen aus Leichtmetall mit 223 L Fassungsvermögen.

- Lenkrollen mit Radfeststeller



### APCL 082

Sackwäschewagen mit Klappfunktion für die Aufbewahrung auf engstem Raum.

- Rohrkonstruktion mit abnehmbarem Tuchbehälter
- Vollgummibereifung mit 4 feststellbaren Lenkrollen

Produkt	Bezeichnung	Material-Nr.	Artikel-Nr.	EAN Nummer
APCL 062	Federbodenwagen aus Aluminium mit vertikal beweglichem Boden für eine gleichbleibende Griffhöhe.	11747690	59590062EU	4002516423812
APCL 083	Transportwagen aus Leichtmetall mit 223 Litern Fassungsvermögen.	11748200	59590083EU	4002516424024
APCL 082	Sackwäschewagen mit Klappfunktion für die Aufbewahrung auf engstem Raum.	11748180	59590082EU	4002516424017

# Regale

## für Wäschereitechnik



### APCL 073

Regalwagen mit 3 schräg nach hinten abfallenden Zwischenböden für viel Stauraum.

- Hohe Qualität - stabile Stahlrohrkonstruktion
- Vollgummibereifung mit 4 feststellbaren Lenkrollen
- Kein Herausrutschen der Wäsche durch Rückseite mit Längsstreben
- H 174, B 800, T 42 cm



### APCL 075

Regalwagen mit 4 schräg nach hinten abfallenden Zwischenböden für viel Stauraum.

- Hohe Qualität - stabile Stahlrohrkonstruktion
- Vollgummibereifung mit 4 feststellbaren Lenkrollen
- Kein Herausrutschen der Wäsche durch Rückseite mit Längsstreben
- H 160, B 120, T 50 cm



### APCL 080

Stahlregal, Grundkomponente, verzinkt mit 6 Böden für viel Stauraum.

- H 185, B 300, T 50 cm

### APCL 078

Stahlregal, Anbaukomponente, verzinkt geeignet für Grundteil STG.

- Mit 6 Böden für viel Stauraum
- H 185, B 100, T 50 cm

Produkt	Bezeichnung	Material-Nr.	Artikel-Nr.	EAN Nummer
APCL 073	Regalwagen mit 3 schräg nach hinten abfallenden Zwischenböden für viel Stauraum.	11748060	59590073EU	4002516423928
APCL 075	Regalwagen mit 4 schräg nach hinten abfallenden Zwischenböden für viel Stauraum.	11748090	59590075EU	4002516423942
APCL 080	Stahlregal, Grundkomponente, verzinkt mit 6 Böden für viel Stauraum.	11748160	59590080EU	4002516423997
APCL 078	Stahlregal, Anbaukomponente, verzinkt geeignet für Grundteil STG.	11748130	59590078EU	4002516423973

# Regalwagen und Gittercontainer



## Sortierregalwagen SR 12-45

- 5 Gitterfachböden
- 12 Fächer
- 4 Lenkrollen, davon 2 mit Doppelstopp
- H 179, B 91,4, L 45,7 cm

## Sortierregalwagen SR 16-45

- 5 Gitterfachböden
- 16 Fächer
- 4 Lenkrollen, davon 2 mit Doppelstopp
- H 179, B 122, L 45,7 cm



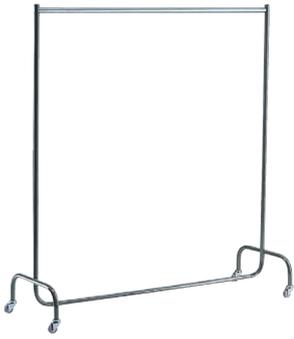
## Gittercontainer GC

- Mit Stoßbecken
- 2 klappbare Fachböden
- Oberfläche goldfarbig verzinkt
- 2 Bock- und 2 Lenkrollen mit Doppelstopp
- Inkl. Kleiderstange
- H 166, B 86, L 66 cm

Artikel	Ausstattung	Material-Nr.
SR 12-45	Sortierregalwagen, 12 Fächer	96000534
SR 16-45	Sortierregalwagen, 16 Fächer	96000535
GC	Gittercontainer	96000538

# Garderobenständer, Bügeltisch, Bügeltuch

## für Wäschereitechnik



### APCL 063

Garderobenständer mit 4 Lenkrollen, Vollgummibereifung, feststellbar.

- Stahlkonstruktion vollständig demontierbar
- Tragestange verchromt



### APCL 065

Mangelbock klein zum Aushängen und Transportieren von Mangelwäsche.

- Vollgummibereifung mit 4 feststellbaren Lenkrollen
- Hohe Qualität - stabile Stahlrohrkonstruktion
- Mit kunststoffbeschichteter Hartholzquerleiste



### APCL 066

Mangelbock groß zum Aushängen und Transportieren von Mangelwäsche.

- Vollgummibereifung mit 4 feststellbaren Lenkrollen
- Hohe Qualität - stabile Stahlrohrkonstruktion
- Mit kunststoffbeschichteter Hartholzquerleiste



### APCL 069

Mangeltisch fahrbar, 150 cm breit mit 4 Lenkrollen für eine maximale Beweglichkeit.

- Hohe Qualität - stabile Stahlrohrkonstruktion
- B 150, T 63 cm



### APCL 071

Mangeltisch fahrbar, 200 cm breit mit 4 Lenkrollen für maximale Beweglichkeit.

- Hohe Qualität - stabile Stahlrohrkonstruktion
- B 200, T 63 cm

Produkt	Bezeichnung	Material-Nr.	Artikel-Nr.	EAN Nummer
APCL 063	Garderobenständer mit 4 Lenkrollen, Vollgummibereifung, feststellbar.	11747750	59590063EU	4002516423829
APCL 065	Mangelbock klein zum Aushängen und Transportieren von Mangelwäsche.	11747830	59590065EU	4002516423843
APCL066	Mangelbock fahrbar 140x140	11747840	59590066EU	4002516423850
APCL069	Falt/Sortiertisch fahrbar 150x63	11747870	59590069EU	4002516423881
APCL071	Falt/Sortiertisch fahrbar 200x63	11748010	59590071EU	4002516423904

# Mangel- und Bügelzubehör



## APRI 310

Abdeckhaube zum Schutz vor Staubablagerungen, bei nicht Gebrauch.



## APRI 311

Abdeckhaube zum Schutz vor Staubablagerungen, bei nicht Gebrauch.



## APIB 001

Antihafthohle für optimale Bügelergebnisse bei dunklen und empfindlichen Textilien

- Vermeidung von Glanzbildung auf dunklen/empfindlichen Textilien
- Direktes Finish von Textilien mit Applikationen, Drucken & Co.
- Textilien müssen nicht auf links gezogen oder abgedeckt werden



## APIB 002

Steamer für ein einfaches Finish von Blusen und Sakkos am Kleiderbügel.

- Hoher Dampfausstoß für beste Ergebnisse
- Der Bürstenaufsatz richtet die Fasern der Textilien auf
- Auch zum Auffrischen von Textilien geeignet
- Leicht und für die Einfache Handhabung desigend



## APIB 001

Professioneller Bügeltischbezug für die intensive Nutzung im gewerblichen Arbeitsalltag.

- Langlebig dank hochwertiger Kunstfaser
- Dampfdurchlässig und extrem hitzebeständig
- Optimale Fixierung der Textilien auf dem Bügeltisch
- Einfache Fixierung durch Kordelzug auf dem Bügeltisch
- Nutzung auch unabhängig vom Bügeltisch möglich

Zubehör	Bezeichnung	Material-Nr.	Artikel-Nr.	EAN Nummer
APRI 310	Abdeckhaube zum Schutz vor Staubablagerungen, bei nicht Gebrauch.	11563330	59530310EU	4002516373032
APRI 311	Abdeckhaube zum Schutz vor Staubablagerungen, bei nicht Gebrauch.	11563360	59530311EU	4002516373049
APIB 001	Antihafthohle für optimale Bügelergebnisse bei dunklen und empfindlichen Textilien.	11622350	59530001EU	4002516373155
APIB 002	Steamer für ein einfaches Finish von Blusen und Sakkos am Kleiderbügel.	11622490	59530002EU	4002516373261
APIB 003	Professioneller Bügeltischbezug für die intensive Nutzung im gewerblichen Arbeitsalltag.	11622510	59530003EU	4002516380528

# Pflegesets

## für Muldenmangeln



### APRI 315

Mangelwachs für eine optimale Muldenpflege.

- Verwendbar mit einem Mangelwachstuch
- Inhalt: 0,400 kg
- Das Wachsen ist notwendig für hohe Langlebigkeit der Mangel
- Höchste Finish-Qualität dank regelmäßigem Wachsen



### APRI 317

Muldenreinigungstuch für die optimale Reinigung von Aluminiummulden.



### APRI 318

Mangelwachstuch mit Tasche zum einfachen Aufbringen von Wachs auf die Mulde.

- Die regelmäßige Anwendung fördert ein optimales Finish



### APRI 319

Starterpaket Muldenreinigung mit Reinigungs-, Wachstuch und Muldenwachs für eine optimale Muldenpflege.



### APRI 320

Starterpaket Mangelwachs mit Wachstuch und Mangelwachs für optimale Mangelergebnisse.

- Zur Muldenpflege für eine hohe Langlebigkeit der Mangel
- Für eine höchste Finish-Qualität mit seidigem Glanz
- Mehr Leistung durch Schutz von Bewicklung und Walzenantrieb
- Reduzierung von Folgekosten durch regelmäßige Muldenpflege

Produkt	Bezeichnung	Material-Nr.	Artikel-Nr.	EAN Nummer
APRI 315	Mangelwachs für eine optimale Muldenpflege.	11901000	59530315EU	4002516505068
APRI 317	Muldenreinigungstuch für die optimale Reinigung von Aluminiummulden.	11901020	59530317EU	4002516504757
APRI 318	Mangelwachstuch mit Tasche zum einfachen Aufbringen von Wachs auf die Mulde.	11923790	59530318EU	4002516505136
APRI 319	Starterpaket Muldenreinigung mit Reinigungs-, Wachstuch und Muldenwachs für eine optimale Muldenpflege.	11923830	59530319EU	4002516505006
APRI 320	Starterpaket Mangelwachs mit Wachstuch und Mangelwachs für optimale Mangelergebnisse.	11923870	59530320EU	4002516505211

# Zubehör

für PRI 210, PRI 214, PRI 217



## APRI 312

Wäschekasten für PRI 210 für die Vorbereitung der Wäsche zur optimalen Eingabe.

Produkt	Bezeichnung	Material-Nr.	Artikel-Nr.	EAN Nummer
APRI 312	Wäschekasten für die Vorbereitung der Wäsche zur optimalen Eingabe.	11776420	59530312EU	4002516433521

# Zubehör

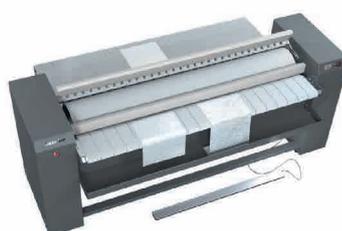
für PRI 318, PRI 418, PRI 421



## APRI 301

Bausatz Wäscherückführung für den bequemen Wechsel zwischen Wäscherückführung und -durchgabe.

- Auch als Bausatz für die Montage vor Ort geeignet
- Geeignet für PRI 318



## APRI 302

Bausatz Wäscherückführung für den bequemen Wechsel zwischen Wäscherückführung und -durchgabe.

- Auch als Bausatz für die Montage vor Ort geeignet
- Geeignet für PRI 418



## APRI 303

Bausatz Wäscherückführung für den bequemen Wechsel zwischen Wäscherückführung und -durchgabe.

- Auch als Bausatz für die Montage vor Ort geeignet
- Geeignet für PRI 421

# Zubehör

für PRI 318, PRI 418, PRI 421



## APRI 313

Tischverlängerung für mehr Platz zum Falten und zum Stapeln der Textilien auf der Ausgabeseite.

- Geeignet für PRI 318/418



## APRI 314

Tischverlängerung für mehr Platz zum Falten und zum Stapeln der Textilien auf der Ausgabeseite.

- Geeignet für PRI 421



## APRI 306

Abdeckhaube für eine optimale Wärmeisolierung.

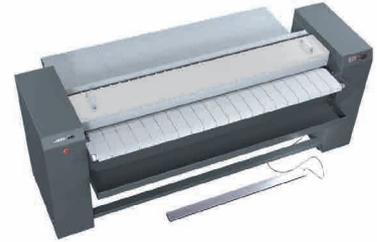
- Eine erhöhte Wärmeabstrahlung wird vermieden
- Die Abdeckhaube schützt vor Staubablagerungen auf der Walze
- Geeignet für PRI 318



## APRI 307

Abdeckhaube für eine optimale Wärmeisolierung.

- Eine erhöhte Wärmeabstrahlung wird vermieden
- Die Abdeckhaube schützt vor Staubablagerungen auf der Walze
- Geeignet für PRI 418



## APRI 308

Abdeckhaube für eine optimale Wärmeisolierung.

- Eine erhöhte Wärmeabstrahlung wird vermieden
- Die Abdeckhaube schützt vor Staubablagerungen auf der Walze
- Geeignet für PRI 421

## Zubehör für PRI 318, PRI 418, PRI 421

Produkt	Bezeichnung	Material-Nr.	Artikel-Nr.	EAN Nummer
APRI 301	Bausatz Wäscherückführung für den bequemen Wechsel zwischen Wäscherückführung und -durchgabe.	11156390	59318001EU	4002516135302
APRI 302	Bausatz Wäscherückführung für den bequemen Wechsel zwischen Wäscherückführung und -durchgabe.	11156400	59418001EU	4002516135319
APRI 303	Bausatz Wäscherückführung für den bequemen Wechsel zwischen Wäscherückführung und -durchgabe.	11156410	59421001EU	4002516135326
APRI 313	Tischverlängerung für mehr Platz zum Falten und zum Stapeln der Textilien auf der Ausgabeseite.	11776430	59530313EU	4002516433538
APRI 314	Tischverlängerung für mehr Platz zum Falten und zum Stapeln der Textilien auf der Ausgabeseite.	11776440	59530314EU	4002516433545
APRI 306	Abdeckhaube für eine optimale Wärmeisolierung.	11156440	59318002EU	4002516135357
APRI 307	Abdeckhaube für eine optimale Wärmeisolierung.	11156450	59418002EU	4002516135364
APRI 308	Abdeckhaube für eine optimale Wärmeisolierung.	11156470	59421003EU	4002516135371







Österreich  
Miele Gesellschaft m.b.H.  
Mielestraße 1  
5071 Wals bei Salzburg

Verkauf  
Telefon: +43 (0)50 800 420  
E-Mail: [vertrieb-professional@miele.at](mailto:vertrieb-professional@miele.at)  
[www.miele-professional.at](http://www.miele-professional.at)

Serviceannahme  
Telefon: +43 (0) 50 800 390  
E-Mail: [kundendienst@miele.at](mailto:kundendienst@miele.at)